

HS2TCHPRO/HS2TCHPROBLK

instrucțiuni de instalare



Avertizare: Vă rugăm să consultați Manualul de instalare a sistemului pentru informații despre limitările privind utilizarea și funcționarea produsului și informații despre limitările privind răspunderea producătorului. Aceste instrucțiuni vor fi utilizate împreună cu Manualul de instalare a sistemului al panoului de control cu care acest echipament este destinat să fie utilizat.



29010964R001

Cuprins

Instructiuni de siguranta	4
Instrucțiuni de instalare	5
Specificații	5
Despachetarea	5
Montare	6
Cablaj	7
Configurare de bază	8
Setarea limbii tastaturii	8
Înregistrarea tastaturii	8
Simboluri de afișare a tastaturii	9
Suport pentru etichete de proximitate (Prox).	9
Atribuiți etichete de proximitate	9
Ștergeți etichetele de proximitate	9
Atribuire taste funcționale	9
Opțiuni disponibile taste funcționale	10
Etichete de programare	10
Setări opționale	11
Activați/dezactivați opțiunea de alimentare suplimentară a butoanelor de incendiu, medical, de panică	11
Schimbați imaginea de fundal Text	11
Întunecat Activare/Dezactivare	11
Efectuarea unui upgrade de firmware	11
Programarea tastaturii	11
[000] Alocarea partiției tastaturii [011] Programare	12
intrări/ieșiri tastaturii [012] Timp de activare a impulsului de ieșire PGM locală [021] Primele opțiuni de tastatură	12
[022] Opțiuni pentru a doua tastatură [023] Opțiuni pentru a treia tastatură [030] Descărcați mesaje LCD	13
[031] Descărcați Durata mesajului LCD [041] Alocarea zonei de temperatură interioară [042] Atribuire zone de temperatură exterioară [101] - [348] Sonerie de ușa pentru zone 1 - 248 intrări valide	13
[991] Resetați programarea tastaturii la setările implicite din fabrică	14

Aprobari	14
Declarație de conformitate FCC Declarație de	14
conformitate Industry Canada Declarație	14
simplificată de conformitate	14
EN50131-1 Gradul 3/Clasa II	14
Garantie limitata	15
LICENȚĂ DE PRODUS SOFTWARE	16

Instrucțiuni de siguranță

Citiți informațiile de siguranță înainte de a instala echipamentul.

Important: Acest echipament trebuie instalat numai de o persoană calificată. O persoană calificată este un instalator cu pregătire tehnică adecvată. Instalatorul trebuie să fie conștient de potențialele pericole în timpul instalării și de măsurile disponibile pentru a minimiza riscurile pentru instalator și pentru alte persoane.

- | Înainte de a instala acest echipament, deconectați toate sursele de alimentare (de exemplu, rețeaua, bateria și linia telefonică) conectate la panoul de alarmă.
- | Instalați echipamentul în interior într-un mediu nepericulos în care sunt îndeplinite următoarele condiții:
 - | Gradul de poluare - Maxim 2
 - | Supratensiuni - Categoria II
- | Cablajul intern trebuie direcționat pentru a preveni solicitarea firelor și a conexiunilor terminale, conexiunile terminale slăbite și deteriorarea izolației conductorului.
- | Instruiți utilizatorul că nu există piese reparabile de utilizator în acest echipament. Toate echipamentele trebuie întreținute de o persoană calificată.

instrucțiuni de instalare

Tastatura HS2TCHPRO/HS2TCHPROBLK poate fi utilizată pe sisteme de securitate cu până la 248 de zone. Aceste tastaturi sunt compatibile cu modelele de panouri PowerSeries Pro HS3128, HS3032, HS3248.

Specificații

- | Interval de temperatură: UL/ULC: 0°C până la +49°C (32°F până la 120°F); EN: -10°C până la +55°C (14°F până la 131°F)
- | Greutate: 405 g
- | Umiditate (MAX): 93% RH fără condensare
- | Grad de protecție a carcasei din plastic: IP30, IK04 (exclus ecranul tactil) Tensiune nominală: 11,3 VDC până la 12,5 VDC nominal
- | Corbus joasă tensiune: 9 VDC
- | Se conectează la panoul de control prin Corbus cu 4 fire
- | Distanța Corbus: 101 m (332 ft. max.). Distanța Corbus în modul Extra Power: 54 m (177 ft) Până la 32 de tastaturi per sistem
- | Consum de curent HS2TCHPRO/HS2TCHPROBLK (la 12 VDC): 100 mA standby (ecran oprit); 160 mA activat sau alarmă (Mod putere regulată); 230 mA activat sau alarmă (mod Extra Power).

Notă: Aceasta nu include 50 mA (max) folosind ieșirea PGM.

- | Tamper de montare pe perete
- | Patru taste funcționale programabile
- | Gata (LED verde), Armat (LED roșu), Problemă (LED galben), AC (LED verde), HOME (LED alb)
- | Dimensiunea tastaturii: 191 mm x 126 mm x 20,35 mm
- | Dimensiunea zonei de afișare: 155 mm x 86 mm
- | Slot pentru card SD: deține orice card standard Secure Digital (SD)* (32 mm x 24 mm x 2,1 mm). *Dacă este necesar, cardul SD poate fi formatat în sistemul de fișiere FAT16 sau 32 folosind un computer. Cardul SD de dimensiune maximă acceptată este de 32 GB.
- | Cablaj: conexiune standard cu patru fire
- | Unghi de vizualizare: unghi de vizualizare orizontal: 70° stânga, 70° dreapta Unghi de vizualizare vertical: 70° sus, 50° jos
- | Luminozitate: 280 cd/m²

Notă: Pe panoul HS3248, numărul maxim de partiții este 32 și numărul maxim de tastaturi este 32. Pentru mai multe informații despre configurațiile sistemului, consultați Manualul de referință.

Despachetarea

Pachetul cu tastatura include următoarele părți:

- | O tastatură
- | Cinci șuruburi de fixare și cinci ancore pentru montare pe perete
- | Un comutator de manipulare (necesar pentru instalațiile comerciale enumerate UL)
- | Instrucțiuni de instalare și manual de utilizare

Montare

Montați tastatura în apropierea punctelor de intrare și de ieșire desemnate. După ce este selectată o locație uscată și sigură, procedați în felul următor:

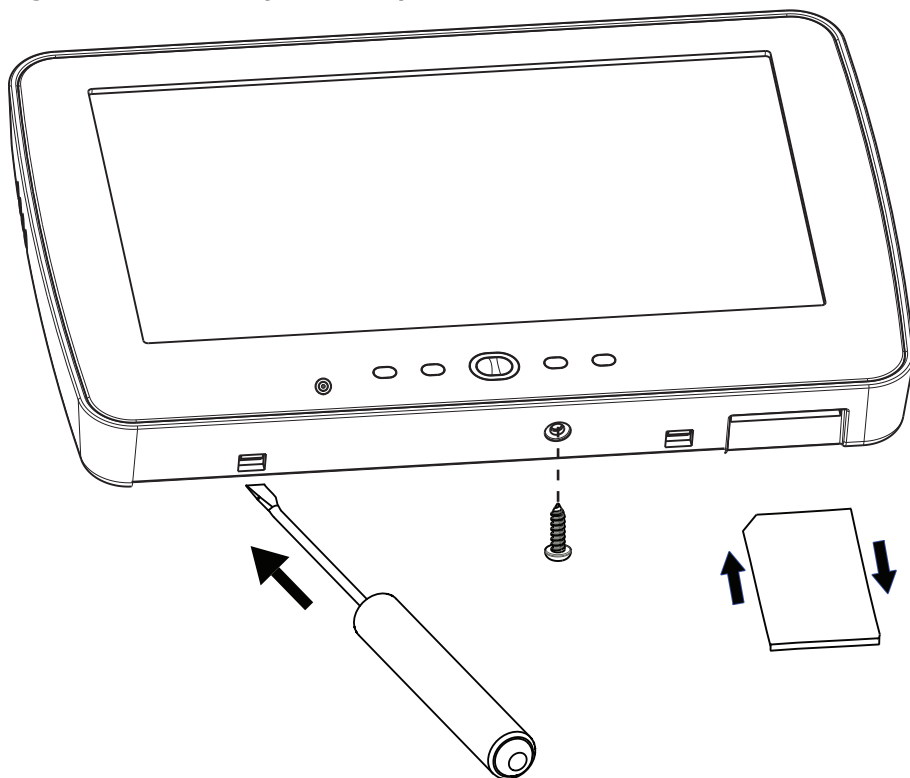
1. Dacă există un card SD în tastatură, scoateți cardul SD înainte de a deschide ecranul tactil. A se vedea figura 1.

Avertizare: Nu dezasamblați ecranul tactil fără a scoate mai întâi cardul SD. 2.

Scoateți șurubul din partea inferioară a tastaturii.

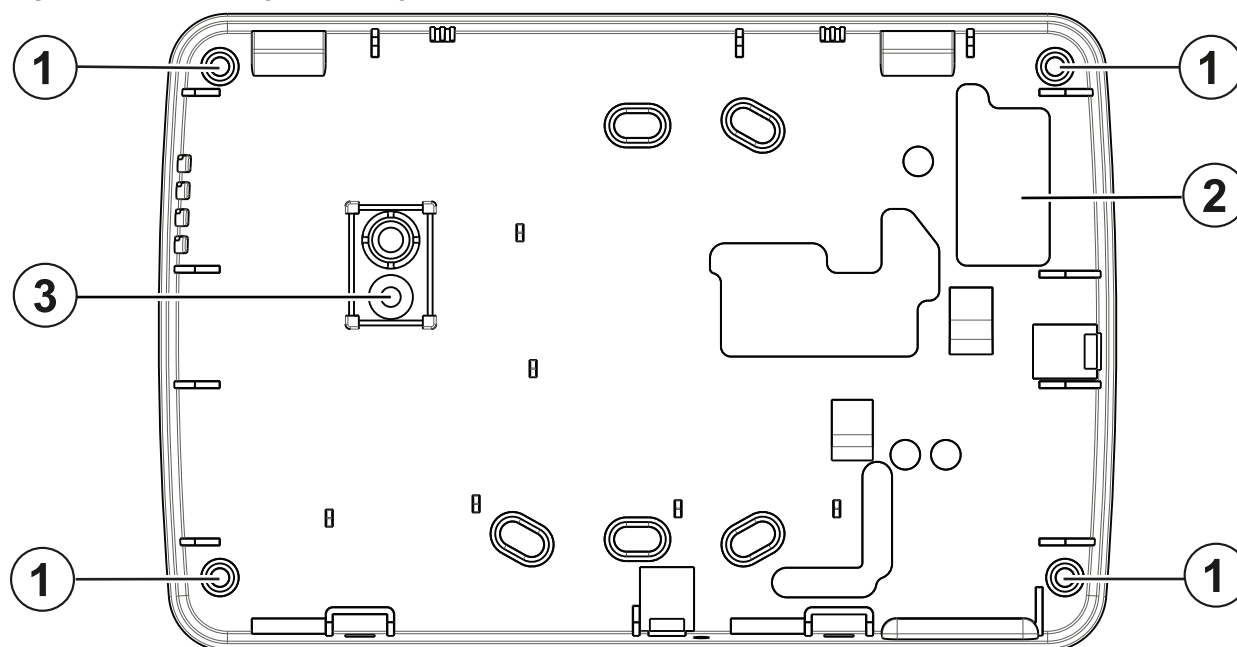
3. Introduceți șurubelnița în fante și ridicați pentru a o scoate.

Figura 1 - Scoaterea plăcii din spate



4. Fixați placa din spate a tastaturii pe perete folosind găurile de montare, vezi Figura 2. Folosiți toate cele 4 șuruburi furnizate, cu excepția cazului în care montați pe o singură cutie. Utilizați ancorele din plastic dacă unitatea urmează să fie montată pe gips-carton. Dacă utilizați dispozitivul de blocare a tastaturii, fixați placa de blocare pe perete cu un șurub.

Figura 2 - Montarea plăcii din spate



Strigă	Descriere
1	Găuri de montare
2	Slot de cablare
3	Orificiu pentru șurubul de blocare

Notă: Pentru instalațiile de incendiu ULC, tastatura trebuie montată deasupra unei cutii electrice și utilizată cu conducte.

5. Treceți firul prin fanta de cablare. Conectați cablurile Corbus la tastatură. Consultați secțiunea Cablare.

6. Așezați tastatura în placa din spate, asigurându-vă că firul este împins înapoi în perete cât mai mult posibil. Dirijați cablul în interiorul tastaturii, asigurându-vă că sunt evitate componentele înalte. Închideți ansamblul frontal, asigurându-vă că se potrivește la același nivel cu placa din spate.

Dacă se găsește orice tensiune între ansamblul tastaturii frontale și cabla, deschideți tastatura, redirecționați firul și închideți din nou. Repetați acești pași până când tastatura este închisă corect.

Cabla

- Înainte de a conecta unitatea, asigurați-vă că toată puterea (transformatorul de curent alternativ, rețeaua de telecomunicații și baterie) este deconectată de la panoul de control.
- Conectați cele patru fire corbus de la panoul de control (verde, galben, negru și roșu) la bornele tastaturii.
- Dacă terminalul P/Z este programat ca intrare, un dispozitiv, cum ar fi un contact de ușă, poate fi conectat la tastatură. Acest lucru elimină nevoia de a rula firele înapoi la panoul de control al dispozitivului. Pentru a conecta zona, rulați un fir de la dispozitivul de la terminalul „P/Z” și celălalt fir de la dispozitivul de la terminalul B (negru). Pentru d, treceți firul roșu la terminalul R (pozitiv) și cel negru la terminalul B (negativ).

4. Dacă terminalul „P/Z” este programat ca ieșire, un releu mic (cum ar fi DSCmodel RM-1 sau RM-2), un sonerie sau un alt dispozitiv acționat în curent continuu poate fi conectat între tensiunea pozitivă de alimentare și „P”. Terminalul /Z' (sarcina maximă este de 50mA).

Notă:Terminalul P/Z nu trebuie utilizat pentru aplicații de incendiu, dar poate fi utilizat pentru aplicații comerciale de spargere ULC cu risc scăzut.

Figura 3 - Cablaj

HS2TCHPRO/
HS2TCHPROBLK

ROȘU ____ R
BLK ____ B
YEL ____ Y
GRN ____ G



La zonă sau ieșire
____P/Z PGM

Configurare de bază

Această secțiune descrie modul de configurare a tastaturii, inclusiv înregistrarea, configurarea etichetelor de proximitate, alocarea tastelor funcționale și programarea etichetelor.

Setarea limbii tastaturii

Introduceți [000][000] apoi numărul de limbă format din două cifre. **Limbi**

01 = engleză (implicit)	08 = cehă	15 = greacă
02 - spaniolă	09 = finlandeză	16 = turcesc
03 - portugheză	10 = germană	18 = croat
04 - franceza	11 = suedeză	19 = maghiară
05 = italian	12 = norvegiană	20 = romanesc
06 = olandeză	13 - danez	21 = rusă
07 = poloneză	14 = ebraică	

Înregistrarea tastaturii

Tastaturile pot fi înregistrate automat sau manual. În ambele cazuri, numărul de serie al dispozitivului este utilizat ca identificator.

Notă:Dacă nu este înregistrată nicio tastatură în sistem, ecranul tactil afișează următorul mesaj când este pornit: Apăsați butonul Înregistrare. Odată ce ecranul tactil este înregistrat, utilizați-l pentru a înregistra alte tastaturi și module. Sunt disponibile următoarele metode de înscriere:

[902][000] Înscriere automată

Când este selectat acest mod, este afișat numărul total de tastaturi înregistrate în prezent.

1. Introduceți [902][000] pentru a începe înregistrarea automată a noilor tastaturi. Tastaturile sunt alocate următorului slot disponibil.

[902][001] Înscriere manuală

1. Introduceți [902][001] sau utilizați tastele [<][>] și apăsați [*].

2. Când vi se solicită, introduceți numărul de serie al tastaturii găsite pe spatele tastaturii.

3. Odată înscris, sunt afișate modelul tastaturii, numărul de serie și alocarea slotului. Alocarea slotului poate fi modificată folosind tastele [<][>].

4. Pentru a anula înregistrarea unui modul, apăsați [#].

[902][101] Anulați înregistrarea tastaturilor

1. Introduceți [902][101] sau utilizați tastele [<][>] și apăsați [*].

2. Folosiți tastele [<][>] pentru a derula la tastatura specifică de șters.

3. Apăsați [*] pentru a selecta tastatura și, când vi se solicită, apăsați din nou [*] pentru a o șterge.

Simboluri de afișare a tastaturii

	Ledul Ready (verde) – Dacă ledul Ready este aprins, sistemul este pregătit pentru armare.
	Ledul Armat (roșu) – Dacă ledul Armat este aprins, sistemul a fost armat cu succes.
	SystemTrouble – Indică faptul că a fost detectată o problemă de sistem.
	AC – Indică faptul că AC este prezent la panoul principal.

Support pentru etichete de proximitate (Prox).

O etichetă Prox poate fi utilizată în locul unui cod de acces pentru a efectua funcții în sistem. Prezentați eticheta cititorului de etichete. 

Atribuiți etichete de proximitate

Folosind tastatura:

1. Apăsați [*][5] Cod Master/Supervisor].

2. Introduceți un cod de utilizator din 2 cifre.

3. Apăsați 2.

4. Treceți eticheta înscrisă lângă cititorul de etichete.

Ștergeți etichetele de proximitate

Pentru a șterge o etichetă de proximitate:

1. Selectați Opțiuni, Coduri de acces [introduceți codul principal].

2. Selectați un utilizator de șters.

3. Selectați Prox Tag Prog apoi ștergeți.

Atribuire taste funcționale

HS2TCHPRO/HS2TCHPROBLK are 7 butoane pe ecranul de pornire, patru dintre ele programabile de către instalator. Tasta funcțională 2 trebuie să fie întotdeauna setată la „Away Armed”.

Pentru a programa tastele funcționale 1,3,4,5:

1. Pe tastatură, apăsați [*][8][Cod instalator].
2. Introduceți [861]-[892] pentru a programa tastaturile 1-32, respectiv.
3. Introduceți [001]-[005] pentru tastele funcționale 1-5 sau utilizați tastele [<][>] și apăsați [*].
4. Introduceți un număr din 2 cifre pentru a atribui o operație a tastei funcționale - [00]-[68].

Consultați Opțiunile disponibile tastelor funcționale de mai jos.

5. Repetați de la pasul 3 până când tastele funcționale 1, 3, 4, 5 sunt programate.

Cheie functionala	Funcție	Opțiune
1	Stai Bratul	03
2	Braț deplasat (nu schimbați)	04
3	AlarmMemory	40
4	Afișare probleme	39
5	Funcții utilizator	35

Pentru a programa tasta funcțională 6:

1. Apăsați Opțiuni, Meniu Instalator [Cod Instalator], Programare Tastatură, apoi Funcții Acasă.
2. Afișajul implicit pentru tasta funcțională 6 Pagina de pornire este Modul tastatură. Pentru a afișa butonul Fotografie pe pagina de pornire, apăsați pe Fotografii.

Opțiuni disponibile pentru taste funcționale

Următorul tabel descrie opțiunile disponibile pentru tastele funcționale:

[00] Nul	[02] Instant Stay Arm	[03] Stay Arm
[04] Away Arm	[05] Braț fără intrare	[06] Sonerie ON/OFF
[07] SystemTest	[09] Night Arm	[12] Global Stay Arm
[13] Global Away Arm	[14] Dezarmarea globală	[16] Ieșire rapidă
[17] Interior braț	[21] Ieșire comandă 1	[22] Ieșirea comenzii 2
[23] Ieșirea comenzii 3	[24] Ieșire comandă 4	[29] Ocoliți rechemarea grupului
[31] Activare PGM local	[32] Modul Bypass	[33] Retrageră de ocolire
[34] Programare utilizator	[35] Funcții utilizator	[37] Program Ora/Data
[39] Afișare defectiuni	[40] AlarmMemory	[61] - [92] Selectare partiție 1 - 32

Etichete de programare

1. De la tastatura HS2TCHPRO/HS2TCHPROBLK, apăsați Opțiuni, apăsați Meniu instalator [Cod instalator], apoi apăsați Programare etichetă.
2. Din ecranul Etichetare, selectați elementul pe care doriți să îl etichetați (de exemplu, zone, partiții etc.).

3. Introduceți numele etichetei pentru elementul selectat.

4. Apăsați Salvare când ați terminat.

Setări opționale

Următoarele setări sunt disponibile prin meniul Opțiuni.

Activați/dezactivați butoanele de incendiu, medical, de panică

1. Apăsați Opțiuni, Meniu instalator [Cod instalator], Programare tastatură, apoi Opțiuni.

2. Activați/dezactivați butoanele de incendiu, medical și panică dorite.

Opțiune de putere suplimentară

Opțiunea Putere suplimentară va crește luminozitatea afișajului. Pentru a activa opțiunea:

1. Apăsați Opțiuni, Meniu instalator [Cod instalator], Programare tastatură, apoi Opțiuni.

2. Activați sau dezactivați opțiunea de alimentare suplimentară.

Notă: Activarea opțiunii Putere suplimentară va pune tastatura într-un mod de curent mai mare, iar tastatura va absorbi 300 mA. În modul Putere suplimentară, reduceți lungimea maximă a firului de la 101 m (332 ft.) la 54 m (177 ft.)

Schimbați imaginea de fundal

1. Apăsați Opțiuni, Meniu instalator [Cod instalator], Programare tastatură, apoi Imagine de fundal.

2. Selectați o imagine de utilizat de pe cardul SD.

3. Pentru a ieși, apăsați butonul Înapoi sau Acasă.

Activare/Dezactivare text întunecat

1. Apăsați Opțiuni, Meniu instalator [Cod instalator], Programare tastatură, apoi Opțiuni.

2. Selectați culoarea textului dorită activând sau dezactivând Text întunecat. (Acest lucru va face textul alb).

Notă: Această caracteristică afectează numai textul de pe pagina de pornire a butonului clasic (pătrat).

Efectuarea unui upgrade de firmware

Notă: Utilizați software de descărcare (DLS) pentru a actualiza software-ul ST principal al tastaturii.

1. Introduceți un card SD în HS2TCHPRO/HS2TCHPROBLK cu noul firmware.

2. Apăsați Opțiuni, Meniu instalator [Cod instalator], Programare tastatură, apoi Actualizare firmware.

3. Selectați OK pentru a efectua upgrade de firmware.

Programarea tastaturii

Pentru a intra în programarea tastaturii:

1. Apăsați Opțiuni, apoi Mod tastatură. Este afișată tastatura virtuală.

2. Apăsați [*][8][Cod de instalare].

3. Introduceți una dintre următoarele secțiuni de programare a tastaturii:

┆ [860] Număr slot pentru tastatură. Această secțiune este doar pentru afișare.

┆ [861]-[892] la programarea tastaturilor 1-32, respectiv.

Odată ce o tastatură este selectată, sunt disponibile următoarele opțiuni de programare:

[000] Alocarea partiției tastaturii

Intrările valide sunt 00-32. |__|__|

[011] Programare de intrare/ieșire a tastaturii

Număr de zonă sau PGM

Implicit 000

|__|__|__|

[012] Timp de activare a impulsului de ieșire PGM locală

|__|__|

Minute (00-99)

|__|__|

Secunde (00-99)

[021] Primele opțiuni de tastatură

Mod implicit	Valoare	Opțiune	PE	Off
OFF	__	1	Cheie de incendiu activată	Cheia de foc este dezactivată
OFF	__	2	Cheie medicală activată	Cheie medicală dezactivată
OFF	__	3	Tasta de panică activată	Tasta de panică dezactivată
PE	__	4	Afișează codul de acces la programare	Afișează Xs la programarea codurilor de acces

Notă: Pentru sistemele conforme cu EN50131-1/EN50131-3, secțiunea [021], opțiunile 1 și 2 trebuie să fie dezactivate.

[022] Opțiuni pentru a doua tastatură

Mod implicit	Valoare	Opțiune	PE	Off
PE	__	1	Afișarea ceasului local ACTIVAT	Afișarea ceasului local OPRIT
OFF	__	2	Ceasul local afișează 24 de ore	Ceasul afișează AM/PM
PE	__	3	Auto AlarmMemScroll ON	Auto AlarmMemScroll OFF
PE	__	4	Pentru utilizare viitoare	Pentru utilizare viitoare
OFF	__	5	LED de alimentare activat	LED-ul de alimentare este dezactivat
PE	__	6	LED-ul de alimentare - AC Present ON	LED de alimentare - AC Present OFF
PE	__	7	Alarmerle afișate în timp ce sunt armate	Alarmerle nu sunt afișate când sunt armate
OFF	__	8	Defilarea automată a zonelor deschise ACTIVATĂ	Defilare automată a zonelor deschise OFF

Mod implicit	Valoare	Opțiune	PE	Off
OFF	__	1	LED armat Economie de energie	LED armat stins în modul Sleep
PE	__	2	Starea tastaturii afișează Stay Arm	Starea tastaturii afișează armarea Stay/Away
OFF	__	3	Ieșire PGM tastatură terminală a 5-a	Al 5-lea terminal este intrarea zonei cu tastatură
PE	__	4	Eticheta Prox se va arma/dezarma	Eticheta Prox nu armează/dezarmează
OFF	__	7	Afișarea locală a temperaturii	Fără afișare locală a temperaturii
OFF	__	8	Avertizare de temperatură scăzută activată	Avertizare de temperatură scăzută dezactivată

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Implicit: 000 |__|__|__|

Implicit: 000 | ___ | ___ | ___ | (Intrarile valide sunt 000-248)

Implicit: 000 |__|__|__| (Intrarile valide sunt 000-248)

Tastatura poate fi programată să emită până la patru sunete de sonerie diferite pentru zone individuale (de exemplu, pentru Zona 1, introduceți secțiunea [101], pentru Zona 2 introduceți secțiunea [102]).

Implicit: 01 |__|__|

- 01 6 Bipuri
02 Ton Bing-Bing
03 Tonul Ding-Dong

04 Ton de alarmă (durată de 4 secunde)

[991] Resetați programarea tastaturii la setările implicite din fabrică

1. Apăsați [*][8][Cod de instalare].
2. Introduceți [991].
3. Folosiți tastele [<][>] pentru a derula la tastatura aplicabilă.
4. Apăsați [*] pentru a selecta tastatura.
5. Reintroduceți [Codul de instalare].
6. Apăsați [*] pentru a reseta tastatura selectată la valorile implicite din fabrică.

Aprobari

Declarație de conformitate FCC

Prudență: Schimbările sau modificările neaprobată în mod expres de DSC vă pot anula dreptul de a utiliza acest echipament. Acest echipament generează și utilizează energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat corespunzător, în strictă conformitate cu instrucțiunile producătorului, poate provoca interferențe la recepția radio și televiziunea. Acesta a fost testat de tip și s-a dovedit că respectă limitele pentru dispozitivul de Clasa B în conformitate cu specificațiile din Subpartea „B” din Partea 15 din Regulile FCC, care sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva unor astfel de interferențe în orice instalație rezidențială. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe la recepția televiziunii sau radio, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului,

- ▮ Reorientați antena de recepție
- ▮ Mutați controlul alarmei în raport cu receptorul
- ▮ Deplasați controlul alarmei de la receptor
- ▮ Conectați controlul alarmei la o altă priză, astfel încât controlul alarmei și receptorul să fie pe circuite diferite.

Dacă este necesar, utilizatorul trebuie să consulte distribuitorul sau un tehnician radio/televiziune cu experiență pentru sugestii suplimentare. Utilizatorul poate găsi utilă următoarea broșură pregătită de FCC: „Cum se identifică și se rezolvă problemele de interferență radio/televiziune”. Această broșură este disponibilă de la Imprimeria Guvernului SUA, Washington, DC 20402, Stock # 004-000-00345-4.

Declarație de conformitate Industry Canada

CAN ICES-3(b)/NMB-3(b)

Declarație de conformitate simplificată

Prin prezenta, Tyco Safety Products Canada Ltd. declară că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

HS2TCHPRO(BLK): <http://dsc.com/1903007>

EN50131-1 Gradul 3/Clasa II

Tastatura Model HS2TCHPRO/HS2TCHPROBLK a fost certificată de Telefication conform EN50131-1:2006 + A1:2009 + A2:2017, EN50131-3:2009 pentru gradul 3, clasa II.

Notă: Pentru instalațiile conforme cu EN50131, următoarele funcții (inițiate de la butoanele de urgență de la tastatură) trebuie să fie dezactivate:

- I Funcția de alarmă de incendiu
- I Funcție de alarmă auxiliară (medicală)
- I Funcție de alarmă de panică

Garantie limitata

Digital Security Controls (DSC) garantează că, pentru o perioadă de 12 luni de la data achiziției, produsul nu va prezenta defecte de materiale și de manoperă în condiții normale de utilizare și că, în îndeplinirea oricărei încălcări a acestei garanții, DSC va optiune, repara sau înlocui echipamentul defecte la returnarea echipamentului la depozitul de reparații. Această garanție se aplică numai defectelor de piesă și de manoperă și nu daunelor suferite în timpul transportului sau manipulării sau daunelor cauzate de cauze care nu pot fi controlate de controalele digitale de securitate, cum ar fi fulgere, tensiune excesivă, șocuri mecanice, daune cauzate de apă sau daune cauzate de abuz, modificare sau aplicare necorespunzătoare a echipamentului. Garanția de mai sus se va aplica numai cumpărătorului inițial și este și va înlocui orice alte garanții, indiferent dacă sunt exprimate sau implicite și a tuturor celorlalte obligații sau responsabilități din partea Digital Security Controls. Digital Security Controls nu își asumă responsabilitatea și nici nu autorizează nicio altă persoană care pretinde să acționeze în numele său să modifice sau să schimbe această garanție și nici să își asume pentru aceasta nicio altă garanție sau răspundere referitoare la acest produs. În niciun caz Digital Security Controls nu va fi răspunzătoare pentru orice daune directe, indirecte sau consecutive, pierderi de profituri anticipate, pierderi de timp sau orice alte pierderi suferite de cumpărător în legătură cu achiziționarea, instalarea sau operarea sau defecțiunea acestui produs. nici nu autorizează nicio altă persoană care pretinde să acționeze în numele său să modifice sau să schimbe această garanție și nici să își asume pentru aceasta vreă altă garanție sau răspundere referitoare la acest produs. În niciun caz Digital Security Controls nu va fi răspunzătoare pentru orice daune directe, indirecte sau consecutive, pierderi de profituri anticipate, pierderi de timp sau orice alte pierderi suferite de cumpărător în legătură cu achiziționarea, instalarea sau operarea sau defecțiunea acestui produs. nici nu autorizează nicio altă persoană care pretinde să acționeze în numele său să modifice sau să schimbe această garanție și nici să își asume pentru aceasta vreă altă garanție sau răspundere referitoare la acest produs. În niciun caz Digital Security Controls nu va fi răspunzătoare pentru orice daune directe, indirecte sau consecutive, pierderi de profituri anticipate, pierderi de timp sau orice alte pierderi suferite de cumpărător în legătură cu achiziționarea, instalarea sau operarea sau defecțiunea acestui produs.

Avertizare: Digital Security Controls recomandă ca întregul sistem să fie testat complet în mod regulat. Cu toate acestea, în ciuda testărilor frecvente și din cauza, dar fără a se limita la, falsificarea criminală sau întreruperile electrice, este posibil ca acest produs să eșueze conform așteptărilor. Informații importante: Schimbările/modificările neaprobată în mod expres de DSC ar putea anula autoritatea utilizatorului de a utiliza acest echipament.

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE: Software-ul DSC achiziționat cu sau fără Produse și Componente este protejat prin drepturi de autor și este achiziționat conform următorilor termeni de licență:

Acest Acord de licență pentru utilizatorul final („EULA”) este un acord legal între dvs. (compania, persoana sau entitate care a achiziționat Software-ul și orice hardware aferent) și Digital Security Controls, o divizie a Tyco Safety Products Canada Ltd. („DSC”), producătorul sistemelor de securitate integrate și dezvoltatorul software-ului și al oricăror produse sau componente aferente („HARDWARE”) pe care le-ați achiziționat.

Dacă produsul software DSC („PRODUSUL SOFTWARE” sau „SOFTWARE”) este destinat să fie însoțit de HARDWARE și NU este însoțit de nou HARDWARE, nu puteți utiliza, copia sau instala PRODUSUL SOFTWARE. PRODUSUL SOFTWARE include software de calculator și poate include medii asociate, materiale tipărite și documentație „online” sau electronică.

Orice software furnizat împreună cu Produsul software care este asociat cu un acord de licență separat pentru utilizatorul final vă este licențiat în conformitate cu termenii aceluia acord de licență.

Prin instalarea, copierea, descărcarea, stocarea, accesarea sau utilizarea în alt mod a Produsului software, sunteți de acord necondiționat să fiți legat de termenii acestui EULA, chiar dacă acest EULA este considerat a fi o modificare a oricărui aranjament sau contract anterior. Dacă nu sunteți de acord cu termenii acestui EULA, DSC nu dorește să vă acorde licență pentru Produsul software și nu aveți dreptul să îl utilizați.

LICENȚĂ DE PRODUS SOFTWARE

PRODUSUL SOFTWARE este protejat de legile privind drepturile de autor și tratatele internaționale privind drepturile de autor, precum și de alte legi și tratate de proprietate intelectuală. PRODUSUL SOFTWARE este licențiat, nu vândut.

1. ACORDAREA LICENȚEI -Acest EULA vă acordă următoarele drepturi:

(a) Instalarea și utilizarea software-ului -Pentru fiecare licență pe care o achiziționați, este posibil să aveți instalată o singură copie a PRODUSULUI SOFTWARE.

(b) Stocare/Utilizarea rețelei -PRODUSUL SOFTWARE nu poate fi instalat, accesat, afișat, rulat, partajat sau utilizat concomitent pe sau de pe computere diferite, inclusiv o stație de lucru, terminal sau alt dispozitiv electronic digital („Dispozitiv”). Cu alte cuvinte, dacă aveți mai multe stații de lucru, va trebui să obțineți o licență pentru fiecare stație de lucru unde va fi utilizat SOFTWARE-ul.

(c) copie de rezervă -Puteți face copii de rezervă ale PRODUSULUI SOFTWARE, dar puteți avea o singură copie pentru fiecare licență instalată la un moment dat. Puteți utiliza copia de rezervă numai în scopuri de arhivare. Cu excepția cazurilor prevăzute în mod expres în acest EULA, nu aveți dreptul să faceți copii ale PRODUSULUI SOFTWARE, inclusiv ale materialelor tipărite care însoțesc SOFTWARE-ul.

2. DESCRIEREA ALTOR DREPTURI ȘI LIMITARI

(a) Limitări ale ingineriei inverse, decompilării și dezasamblării -Nu puteți face inginerie inversă, decompilați sau dezasambla PRODUSUL SOFTWARE, cu excepția și numai în măsura în care o astfel de activitate este permisă în mod expres de legislația în vigoare, fără a aduce atingere acestei limitări. Nu puteți face nicio modificare sau modificare a Software-ului, fără permisiunea scrisă a unui ofițer al DSC. Nu puteți elimina notificări, mărci sau etichete de proprietate din Produsul software. Veți institui măsuri rezonabile pentru a asigura conformitatea cu termenii și condițiile prezentului EULA.

(b) Separarea componentelor -Produsul software este licențiat ca un singur produs. Părțile sale componente nu pot fi separate pentru a fi utilizate pe mai mult de o unitate HARDWARE.

(c) PRODUS INTEGRAT unic -Dacă ați achiziționat acest SOFTWARE cu HARDWARE, atunci PRODUSUL SOFTWARE este licențiat cu HARDWARE ca un singur produs integrat. În acest caz, PRODUSUL SOFTWARE poate fi utilizat numai cu HARDWARE-ul, așa cum este stabilit în acest EULA.

(d) Închiriere -Nu puteți închiria, închiria sau împrumuta PRODUSUL SOFTWARE. Nu îl puteți pune la dispoziția altora sau îl puteți posta pe un server sau site web.

(e) Transfer de produse software -Puteți transfera toate drepturile Dvs. conform prezentului EULA numai ca parte a unei vânzări permanente sau a unui transfer al HARDWARE-ului, cu condiția să nu păstrați copii, să transferați tot PRODUSUL SOFTWARE (inclusiv toate părțile componente, suporturile și materialele tipărite, orice upgrade-uri). și acest EULA), și cu condiția ca destinatarul să fie de acord cu termenii acestui EULA. Dacă PRODUSUL SOFTWARE este un upgrade, orice transfer trebuie să includă, de asemenea, toate versiunile anterioare ale PRODUSULUI SOFTWARE.

(f) Rezilierea -Fără a aduce atingere oricăror alte drepturi, DSC poate rezilia acest EULA dacă nu respectați termenii și condițiile acestui EULA. În acest caz, trebuie să distrugeți toate copiile PRODUSULUI SOFTWARE și toate părțile componente ale acestuia.

(g) Mărci comerciale -Acest EULA nu vă acordă niciun drept în legătură cu nicio mărci comerciale sau mărci de servicii ale DSC sau ale furnizorilor săi.

(e) REMEDIU EXCLUSIV ȘI LIMITAREA GARANȚIEI -ÎN NICIO CIRCUMSTANȚĂ DSC NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU ORICE DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, CONSECUȚIONALE SAU INDIRECTE BAZATE PE ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI, ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, NEGLIGENȚĂ, RESPONSABILITATE STRICTĂ SAU ORICE ALTĂ TEORIE JURIDICĂ. ACESTE DAUNE INCLUDE, DAR NU SUNT LIMITATE LA, PIERDERE DE PROFIT, PIERDERE DE PRODUS SOFTWARE SAU DE ECHIPAMENT ASOCIAT, COST CAPITAL, COST AL ECHIPAMENTULUI DE ÎNLOCUIT SAU DE ÎNLOCUIT, INSTALĂȚII SAU SERVICII, TIMP IMOPIN, CUMPĂRĂRILOR CUMPĂRĂRILOR. , INCLUSIV CLIENTII, SI PREJUDICAREA PROPRIETĂȚII.

AVERTIZARE:DSC recomandă ca întregul sistem să fie testat complet în mod regulat. Cu toate acestea, în ciuda testărilor frecvente și din cauza, dar fără a se limita la, falsificarea criminală sau întreruperile electrice, este posibil ca acest PRODUS SOFTWARE să nu funcționeze conform așteptărilor.

Instrucțiunile de operare vor fi puse la dispoziția utilizatorului.

Mărcile comerciale, siglele și mărcile de serviciu afișate în acest document sunt înregistrate în Statele Unite [sau în alte țări]. Orice utilizare abuzivă a mărcilor comerciale este strict interzisă și Tyco International Ltd. își va aplica în mod agresiv drepturile de proprietate intelectuală în cea mai mare măsură a legii, inclusiv urmărirea penală acolo unde este necesar. Toate mărcile comerciale care nu sunt deținute de Tyco International Ltd. sunt proprietatea proprietarilor respectivi și sunt utilizate cu permisiunea sau permise de legile aplicabile. Ofertele și specificațiile produselor pot fi modificate fără notificare. Produsele reale pot varia de la fotografii. Nu toate produsele includ toate caracteristicile. Disponibilitatea variază în funcție de regiune; contactați reprezentantul dvs. de vânzări.

Acest produs conține componente open source QT Versiunea 4.7.3 și Licența Kernel Linux: Versiunea 2.6. Ambele componente sunt protejate de drepturi de autor și au termeni și condiții asociate cu utilizarea lor. Codul software open source și componentele asociate utilizate în acest produs pot fi descărcate de pe site-ul web DSC. Vă rugăm să vizitați <http://www.dsc.com/open-source-documentation> pentru informații detaliate.

© 2020 Johnson Controls. Toate drepturile rezervate. JOHNSON CONTROLS, TYCO și DSC sunt mărci comerciale ale Johnson Controls.
• www.dsc.com •

Asistență tehnică: 1-800-387-3630 (Canada, SUA), 905-760-3000